

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/TMB/N/63/Add.12/Suppl.2
29 de mayo de 2002

(02-2930)

Órgano de Supervisión de los Textiles

Original: inglés

ACUERDO SOBRE LOS TEXTILES Y EL VESTIDO

Notificación de conformidad con el párrafo 1 del artículo 2

ESTADOS UNIDOS

Suplemento

El Órgano de Supervisión de los Textiles ha recibido un segundo suplemento a la notificación de los Estados Unidos, de conformidad con el párrafo 1 del artículo 2.

Con arreglo al párrafo 2 del artículo 2, el OST distribuye este suplemento a los Miembros de la OMC para su información.

Misión Permanente de los Estados Unidos
ante la Organización Mundial del Comercio
Ginebra

13 de mayo de 2002

Excmo. Sr. András Szepesi
Presidente
Órgano de Supervisión de los Textiles
Organización Mundial del Comercio
Rue de Lausanne 154
1211 Ginebra
Ginebra, Suiza

Estimado Sr. Presidente:

Celebro tener la oportunidad de responder a las observaciones formuladas por la Misión Permanente de la República Popular China en el documento G/TMB/SPEC/488¹ de 9 de abril de 2002. En respuesta a estas observaciones, quisiera señalar que los Estados Unidos han aplicado plena y fielmente las disposiciones pertinentes del Acuerdo sobre los Textiles y el Vestido (ATV) como se indica en nuestra notificación, contenida en el documento G/TMB/N/63/Add.12. Observo además que el Gobierno de la República Popular China recibió una copia del proyecto de notificación antes de presentar su comunicación y tuvo la oportunidad de examinar la notificación y formular observaciones. De hecho, el proyecto de notificación fue examinado en las consultas bilaterales celebradas entre los dos gobiernos en Beijing en diciembre de 2001.

1. "Aplicación de las disposiciones relativas al crecimiento progresivo": El informe del Grupo de Trabajo sobre la Adhesión de China dispone que "la frase 'el día anterior a ... [la] entrada en vigor [del Acuerdo sobre la OMC]', contenida en el párrafo 1 del artículo 2 del ATV, debería considerarse referida al día anterior a la fecha de la adhesión de China". La reclamación presentada por la Misión Permanente de la República Popular China relativa a la aplicación retroactiva de los beneficios de la OMC a un período en el que China no era Miembro de la Organización contradice el texto pertinente del informe del Grupo de Trabajo. Los Estados Unidos han aplicado el aumento adecuado requerido por el ATV a los coeficientes de crecimiento de China. Los Estados Unidos han facilitado por separado² información relativa a los aumentos de los coeficientes de crecimiento al Órgano de Supervisión de los Textiles.
2. "Interacción entre los límites específicos y el límite de grupo": De conformidad con el párrafo 1 del artículo 2, los Estados Unidos tienen la obligación de notificar "las restricciones cuantitativas contenidas en acuerdos bilaterales ... que estén vigentes el día anterior a [la] entrada en vigor [del Acuerdo sobre la OMC] ... con inclusión de los niveles de limitación". El informe del Grupo de Trabajo sobre la Adhesión de China dispone que "la frase 'el día anterior a ... [la] entrada en vigor [del Acuerdo sobre la OMC]', contenida en el párrafo 1 del

¹ Véase el documento G/TMB/N/445.

² Véase el documento G/TMB/N/63/Add.12/Suppl.1.

artículo 2 del ATV, debería considerarse referida al día anterior a la fecha de la adhesión de China". Por consiguiente, en la notificación para los límites específicos y el límite de grupo correspondiente al Grupo I se indican los niveles de base vigentes el 10 de diciembre de 2001. Los niveles de base y sus correspondientes coeficientes de crecimiento y disposiciones en materia de flexibilidad reflejan un equilibrio negociado de concesiones mutuas aceptable para la República Popular China y los Estados Unidos y, por consiguiente, se regirán por las disposiciones del ATV.

3. "Ajuste a la baja de los niveles contingentarios de productos parcialmente integrados": Con arreglo a lo dispuesto en el párrafo 3 del artículo 4, se han reducido los contingentes que se vieron afectados por la integración parcial a fin de reflejar el alcance más limitado de los productos comprendidos. Al igual que otros Miembros de la OMC, los Estados Unidos aplicaron una metodología uniforme para ajustar los límites específicos y de grupo con objeto de reflejar los productos parcialmente integrados. La práctica de los Estados Unidos es ajustar los límites de grupo y específicos afectados por la integración parcial reduciéndolos sobre la base del promedio del volumen comercial del producto integrado en los dos años civiles previos, concretamente, 1999 y 2000 en este caso.
4. "Límite específico correspondiente a la categoría 239PT": El trato que dan los Estados Unidos al límite de la categoría 239PT constituye, en todo acaso, un beneficio considerable para China. El comercio correspondiente a la parte integrada de esta categoría en 1999 y 2000 alcanzó un promedio de 3.326.612 kg, a pesar de que el límite de base total para 2001 fuese 3.203.733 kg. Dado que la integración de la mayor parte de esta categoría por los Estados Unidos dio lugar a un ajuste superior al nivel de base, los Estados Unidos optaron por suprimir la totalidad del límite específico aplicado a esta categoría en el caso de China. Por consiguiente, aunque a China ya no se le aplicará un límite específico para la parte no integrada de la categoría 239, se mantendrá el límite del Grupo I para esa parte. Como resultado de la integración de productos, se redujo el límite del Grupo I a fin de reflejar el alcance más limitado de los productos comprendidos. Los Estados Unidos han facilitado a China en las consultas mencionadas *supra* y al OST por separado³ datos detallados sobre los cálculos específicos para la reducción del límite del Grupo I, incluidos los correspondientes a la categoría 239.

Le saluda atentamente,

(firmado)
David M. Spooner
Negociador Especial sobre Textiles

³ Véase el documento G/TMB/N/63/Add.12/Suppl.1.